

# EISNULL



STADTCLUB. SEIT 1896.

Eisnull Nr. 05, 17/18  
[www.fcz.ch](http://www.fcz.ch)

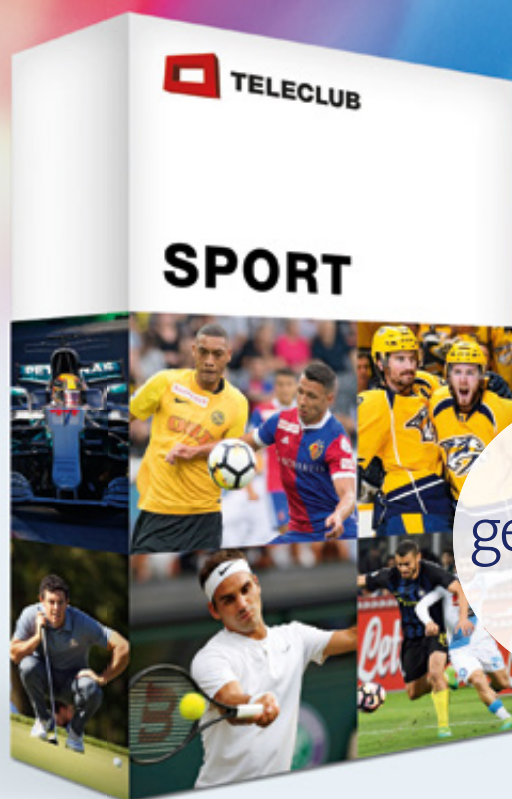


Sonntag, 1. Oktober 2017, 16.00 Uhr

**FC Zürich – FC Lugano**



# inOne



Bis 30.6.2018  
**geschenkt**  
exklusiv auf  
Swisscom TV\*

## Swisscom schenkt Ihnen das Teleclub Zusatzpaket SPORT.

Swisscom TV-Kunden und solche, die es werden wollen, erhalten das Teleclub Zusatzpaket SPORT im Wert von CHF 12.90/Monat geschenkt. Sie bezahlen nur das Basispaket MOVIE (CHF 29.90/Monat).

**Weitere Informationen erhalten Sie im Swisscom Shop  
und unter [swisscom.ch/geschenk](http://swisscom.ch/geschenk)**



**swisscom**

\*Das Teleclub Zusatzpaket SPORT SD im Wert von CHF 12.90/Monat bis 30.6.2018 geschenkt. Voraussetzung ist das Teleclub Basispaket MOVIE SD für CHF 29.90/Monat. Angebot gilt für alle bestehenden und neuen Swisscom TV 2.0-Kunden. Swisscom TV 2.0 ist erhältlich in den inOne home-Abos wie z.B. inOne home 5 für CHF 70.-/Monat. Mindestbezugsdauer 12 Monate.

## «Herzlich willkommen»

Liebe FCZ'ler

Dass es im Schweizer Fussball normalerweise zivilisiert und freundlich zu und her geht, habe ich am letzten Samstag vor dem Spiel gegen den FC Basel erlebt. Da standen im Matchprogramm Sätze wie «Denn wer auch nur ein bisschen ehrlich ist, ja, ja, auch hier in Basel, wird es bei aller Rivalität nicht bestreiten: Ohne den FC Zürich fehlt dem Schweizer Spitzenfussball ganz viel.»

Oder: «(...) Diese Zahlen sollen aufzeigen, dass FCB gegen FCZ ein Match auf gleicher Augenhöhe ist, ein Spiel zweier Klubs, welche schöne Kapitel der Schweizer Fussballgeschichte geschrieben haben, zwei Teams, die auch in schweren Zeiten über eine treue Anhängerschaft verfügen.»

Gerade im Lichte der Ereignisse der letzten Tage hat es mich sehr gefreut,



wie freundlich und zuvorkommend wir von der Vereinsführung willkommen geheissen wurden.

Herzlichst  
Ancillo Canepa

## INHALT

Vorwort	3
Mannschaftskader	
FC Zürich	5-7
FCZ-Business Club	9
Kader Zürich und Lugano	10-11
Entweder ... Oder ... mit Adrian Winter, Sponsoren FCZ	12
Porträt Lugano	13
5 Fragen an Umaru Bangura (inkl. Poster)	17-20
FCZ-News	23
Vorstellung Nachwuchsspieler, Sponsoren FCZ Academy	25
Die LetziKids bilden auch Schiedsrichter aus, Sponsoren FCZ LetziKids	26
FCZ-Museum	29
FCZ-Comic	31
Bilder aus den VIP-Bereichen	33
Tabelle, Spielplan, Totomat	34
Statistiken, Impressum	35



DRUCKEREI  
KYBURZ

Druckerei Kyburz AG  
Brüelstrasse 2  
8157 Dielsdorf

Digitaldruck mit Personalisierung  
und fixfertiger Ausrüstung

Mehr unter: [www.kyburzdruck.ch](http://www.kyburzdruck.ch)



Landgasthof  
**LEUEN**

Seit 1979

Birmensdorferstrasse 56  
8142 Uitikon Waldegg  
Telefon 044 406 15 00

[info@leuen.ch](mailto:info@leuen.ch)  
[www.leuen.ch](http://www.leuen.ch)

«OFFICIAL FCZ CAR PARTNER»

# Kenny's



## ***Ihr Partner für Mercedes-Benz, Mercedes-AMG und smart.***

### **Das erwartet Sie bei uns:**

- Grosse Auswahl an Mercedes-Benz, Mercedes-AMG und smart Neuwagen
- Über 400 Kenny's Qualitätsoccasionen und Jahreswagen
- Sehr attraktive Flottenkonditionen für Firmenfahrzeuge
- Technisches Kompetenz-Center für Mercedes-Benz und smart
- ein feines Kenny's Käfeli

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### **Kenny's Auto-Center AG**

Landstrasse 189, 5430 Wettingen  
Tel. +41 (0)56 437 07 07  
wettingen@kennys.ch, [www.kennys.ch](http://www.kennys.ch)

Husacherstrasse 1, 8304 Wallisellen  
Tel. +41 (0)44 877 66 66  
wallisellen@kennys.ch, [www.kennys.ch](http://www.kennys.ch)



# UNSER STAFF AUF EINEN BLICK



**Uli Forte**  
Cheftrainer  
30.04.1974 | ITA



**Sandro Chieffo**  
Assistenztrainer  
05.06.1979 | CH



**Zoltan Kadar**  
Assistenztrainer / Video-  
analyse / Stürmertraining  
04.10.1966 | ROU



**Davide Taini**  
Torhütertrainer  
07.12.1976 | CH



**Philippe Hasler**  
Konditionstrainer  
21.01.1975 | CH



Dübendorfstr. 16 8117 Fällanden  
Elektro- und Telefoninstallationen, Service



**Patrik Amstutz**  
Rehatriener  
16.04.1981 | CH



**Stefan Sannwald**  
Mannschaftsarzt  
15.03.1970 | CH



**Zivorad Filic**  
Physiotherapeut  
05.07.1962 | CH/SRB



**André Schmid**  
Medizinischer Masseur  
23.06.1975 | CH



**Rolf Schumann**  
Medizinischer Masseur  
09.03.1980 | CH



**SCHULTHESS KLINIK**  
Muskulo-Skelettal Zentrum



**Raphael Reinhard**  
Materialwart  
31.07.1982 | CH



**Süha Demokan**  
Teammanager  
31.10.1966 | CH/TUR



Sichern Sie sich Ihren Spieler für  
eine Saison und unterstützen Sie  
ihn mit einem Spielerpatronat!

**Infos 043 521 12 12**



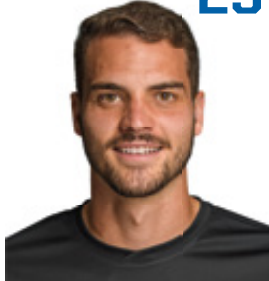
# UNSER KADER AUF EINEN BLICK

1



**Andris Vanins**  
**Goalie**  
30.04.1980 | LVA  
186 cm | 85 kg  
seit 2016

25



**Yanick Brecher**  
**Goalie**  
25.05.1993 | CH  
196 cm | 88 kg  
2006-2014/seit 2015

3



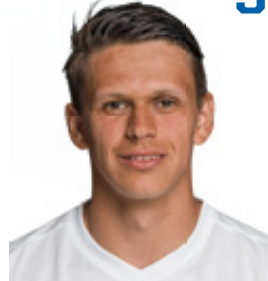
**Maren Haile-Selassie**  
**Mittelfeld**  
13.03.1999 | CH  
176 cm | 65 kg  
seit 2009

4



**Rasmus Thelander**  
**Verteidigung**  
09.07.1991 | DNK  
190 cm | 87 kg  
seit 2017

5



**Armin Alesevic**  
**Verteidigung**  
06.03.1994 | CH  
186 cm | 81 kg  
seit 2006



6



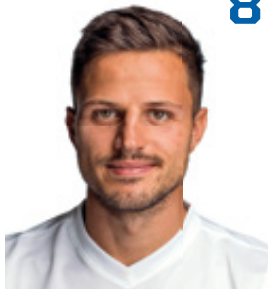
**Victor Pálsson**  
**Mittelfeld**  
30.04.1991 | ISL  
186 cm | 84 kg  
seit 2017

7



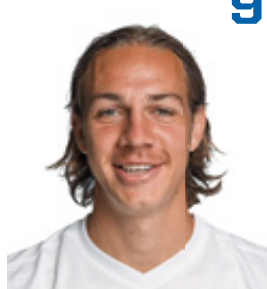
**Adrian Winter**  
**Mittelfeld**  
08.07.1986 | CH  
178 cm | 75 kg  
seit 2016

8



**Antonio Marchesano**  
**Mittelfeld**  
18.01.1991 | CH  
168 cm | 62 kg  
seit 2016

9



**Michael Frey**  
**Sturm**  
19.07.1994 | CH  
189 cm | 89 kg  
seit 2017

11



**Raphael Dwamena**  
**Sturm**  
12.09.1995 | GHA  
186 cm | 82 kg  
seit 2017



13



**Alain Nef**  
**Verteidigung**  
06.02.1982 | CH  
190 cm | 88 kg  
1998-2006/seit 2013

14



**Moussa Koné**  
**Sturm**  
30.12.1996 | SEN  
175 cm | 68 kg  
seit 2015

17



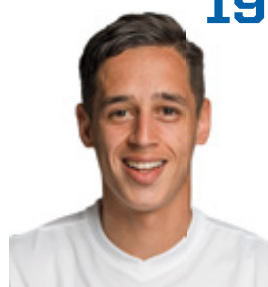
**Umaru Bangura**  
**Verteidigung**  
07.10.1987 | SLE  
180 cm | 78 kg  
seit 2016

18



**Pa Modou**  
**Verteidigung**  
26.12.1989 | GMB  
176 cm | 79 kg  
seit 2017

19



**Yassin Maouche**  
**Mittelfeld**  
23.07.1997  
184 cm | 71 kg  
seit 2017



# UNSER KADER AUF EINEN BLICK

21



**Dzengis Cavusevic**  
**Sturm**

26.11.1987 | CH  
187 cm | 82 kg  
seit 2016

22



**Kevin Rüegg**  
**Mittelfeld**

05.08.1998 | CH  
173 cm | 77 kg  
seit 2008

23



**Fabian Rohner**  
**Mittelfeld**

17.08.1998 | CH  
178 cm | 67 kg  
seit 2009

24



**Michael Kempter**  
**Verteidigung**

12.01.1995 | CH/PHL  
181 cm | 73 kg  
seit 2006

26



**Cédric Brunner**  
**Verteidigung / Mittelfeld**

17.02.1994 | CH  
181 cm | 74 kg  
seit 2006

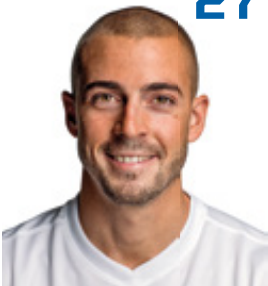
Kabeltechnik mit System  
La technique des câbles  
**VOLAND**

**k** ELEKTRO  
KASPER

**bellini**  
Vermittelt Baufachkräfte.

**Meier**  
Der Treffpunkt für Gartengeniesser

27



**Marco Schönbächler**  
**Mittelfeld**

11.01.1990 | CH  
171 cm | 67 kg  
seit 2002

29



**Sangoné Sarr**  
**Verteidigung / Mittelfeld**

07.07.1992 | SEN  
181 cm | 70 kg  
seit 2015

31



**Mirind Kryeziu**  
**Verteidigung**

26.01.1997 | CH  
196 cm | 96 kg  
seit 2004

41



**Kay Voser**  
**Verteidigung**

04.01.1987 | CH  
174 cm | 69 kg  
seit 2016

68



**Roberto Rodriguez**  
**Mittelfeld**

28.07.1990 | CH  
180 cm | 75 kg  
seit 2016

**PABS**  
PABS Immobilien + Appartements AG

**K** DRUCKEREI  
KYBURZ  
8157 DIELSDORF

**TRAMONDI**  
SPORT-WERBUNG AG

**Erweitertes  
Kader**

51



**Izer Aliu**  
**Mittelfeld**

15.11.1999 | CH  
180 cm | 70 kg  
seit 2009



# ZWISCHEN HIMMEL UND HÖLLE

## 6 Punkte bis zum Meisterplatz

Ein Viertel der Meisterschaft ist gespielt. Nach einem sensationellen Start mit etlichen Siegen in Serie, folgten eine Reihe von Unentschieden und nun die erste Niederlage, ausgerechnet gegen Basel. Trotzdem dürfen wir auf unseren FCZ stolz sein. Oft entscheiden nur kurze Momente für oder gegen uns. Hätte Michael Frey gegen Basel getroffen, hätte Alain Nef den Ball gegen Lausanne besser kontrolliert, hätte Moussa Koné gegen Luzern ein zweites Mal getroffen. Hätte, hätte Fahrradkette... – Als Aufsteiger stehen wir auf dem dritten Platz und spielen dank der soliden Leistungen im ersten Viertel auf die vordersten Ränge.

## 6 Punkte bis zum Abstiegsplatz

Aber trotz solider Leistungen ist das erste Saisonviertel von einer fast

ungeheuerlichen Ausgeglichenheit geprägt. So wenig Punkte es zur Spitze sind, genauso wenig Punkte sind es zum letzten Platz. Lausanne hat sich gefangen und auch GC hat wieder Fahrt aufgenommen. Auch die heute angereisten Gäste stehen auf dem letzten Platz und sind dringend auf Punkte angewiesen. Wie schnell es bei einer so engen Konstellation gehen kann, wissen wir alle und deshalb gibt es für unseren FCZ nur eine Devise: Die drei Punkte müssen in Zürich bleiben!

## Uneinholbar an der Spitze!

Bereits allen Gegnern auf und davon und praktisch jetzt nicht mehr einholbar ist der FCZ-Business Club. In der noch jungen Saison durften die Mitglieder bereits einige ganz tolle Höhepunkte erleben. Neben dem «Gratulationsanlass zum

Aufstieg», dem praktisch alle Spieler des FCZ, inkl. Trainer, Staff und Präsidenten beigewohnt haben, gab es viele weitere spannende Anlässe mit interessanten Begegnungen. Unmittelbar bevor steht das Oktoberfest bei «Planzer» und die Metzgete in Bisikon!

Nicht zu vergessen sind die Treffen jeden zweiten Freitag im Monat im Restaurant Schützengasse, wo auch immer wieder Überraschungsgäste, z.B. Raphael Dwamena, für interessante Gespräche zur Verfügung stehen.

Freuen wir uns nun auf das nächste Spiel unseres FCZ gegen Lugano. Geboren zu kämpfen, geboren zu leiden. FCZ forever!

Darcy de Mestral



## Als Mitglied des FCZ-Business Clubs profitiert man von vielen Vorteilen:

Saisonkarten, Tiefgarage-Parkkarte, reichhaltige Buffets in der «VIP-Lounge» während der Spiele, Zugang zu zwei Logen mit Balkon, Zigarren-Lounge und Barbetrieb, Logopräsenz und Portrait-Möglichkeiten im FCZ-Matchprogramm und auf der offiziellen FCZ-Business-Club-Webseite, Abo für den exklusiven SMS-Info-Service des FCZ, Einladungen zu exklusiven Veranstaltungen des FCZ-Business Club, Sportreisen zu top Fussballspielen im Ausland, regelmässige Networking-Treffen, Zugang zum Club Haute u.v.m. unter [www.fcz-business-club.ch](http://www.fcz-business-club.ch).

- Optional: 20 % Rabatt auf Tribünen-Saisonkarten
- Vorkaufsrecht für Europacup-Tickets
- Weitere interessante Angebote rund um den FCZ



## FC ZÜRICH

**Cheftrainer:**  
Uli Forte (1974)

**Co-Trainer:**  
Sandro Chieffo (1979)  
Zoltan Kadar (1966)

**Gegründet:** 1896

**Meister:** 12-mal

**Stadion:** Letzigrund  
(26104 Zuschauer)

**Cupsieger:** 9-mal



IMMOBILIEN MANAGEMENT

IM43 AG, in Immobilienfragen beraten wir Sie individuell, kompetent und aus einer Hand, [www.im43.ch](http://www.im43.ch)!

levant*is*  
Excellent IT Solutions



Ihr IT-Dienstleister und Outsourcingpartner in der Schweiz.

Levantis AG • Belp BE / Kleindöttingen AG • [www.levantis.ch](http://www.levantis.ch)

## FC Zürich

- |    |                      |                          |
|----|----------------------|--------------------------|
| 1  | Andris Vanins        | <input type="checkbox"/> |
| 25 | Yanick Brecher       | <input type="checkbox"/> |
| 3  | Maren Haile-Selassie | <input type="checkbox"/> |
| 4  | Rasmus Thelander     | <input type="checkbox"/> |
| 5  | Armin Alesevic       | <input type="checkbox"/> |
| 6  | Victor Pálsson       | <input type="checkbox"/> |
| 7  | Adrian Winter        | <input type="checkbox"/> |
| 8  | Antonio Marchesano   | <input type="checkbox"/> |
| 9  | Michael Frey         | <input type="checkbox"/> |
| 11 | Raphael Dwamena      | <input type="checkbox"/> |
| 13 | Alain Nef            | <input type="checkbox"/> |
| 14 | Moussa Koné          | <input type="checkbox"/> |
| 17 | Umaru Bangura        | <input type="checkbox"/> |
| 18 | Pa Modou             | <input type="checkbox"/> |
| 19 | Yassin Maouche       | <input type="checkbox"/> |
| 21 | Dzengis Cavusevic    | <input type="checkbox"/> |
| 22 | Kevin Rüegg          | <input type="checkbox"/> |
| 23 | Fabian Rohner        | <input type="checkbox"/> |
| 24 | Michael Kempter      | <input type="checkbox"/> |
| 26 | Cédric Brunner       | <input type="checkbox"/> |
| 27 | Marco Schönbächler   | <input type="checkbox"/> |
| 29 | Sangoné Sarr         | <input type="checkbox"/> |
| 31 | Mirlind Kryeziu      | <input type="checkbox"/> |
| 41 | Kay Voser            | <input type="checkbox"/> |
| 51 | Izer Aliu            | <input type="checkbox"/> |
| 68 | Roberto Rodriguez    | <input type="checkbox"/> |



THE FLAG ZÜRICH  
A DIFFERENT PLACE

# FC LUGANO

**Cheftrainer:**

Pierluigi Tami (1961)

**Co-Trainer:**

Walter Samuel (1978)

**Gegründet:** 1908

**Meister:** 3-mal

**Stadion:** Cornaredo  
(6330 Zuschauer)

**Cupsieger:** 3-mal


- |    |                       |
|----|-----------------------|
| 1  | David Da Costa        |
| 23 | Joël Kiassumbua       |
|    |                       |
| 3  | Goran Jozinovic       |
| 4  | Marco Padalino        |
| 5  | Vladimir Golemic      |
| 6  | Dominik Kovacic       |
| 7  | Younes Bnou Marzouk   |
| 8  | Davide Mariani        |
| 9  | Antonini Culina       |
| 10 | Mattia Bottani        |
| 11 | Carlinhos Junior      |
| 12 | Silvano Schäppi       |
| 14 | Jonathan Sabbatini    |
| 17 | Bálint Vécsei         |
| 18 | Mario Piccinocchi     |
| 19 | Alexander Gerndt      |
| 21 | Radomir Milosavljevic |
| 22 | Steve Rouiller        |
| 24 | Cristian Ledesma      |
| 28 | Fulvio Sulmoni        |
| 30 | Fabio Daprelà         |
| 33 | Domen Crnigoj         |
| 34 | Stefano Guidotti      |
| 35 | Stanley Amuzie        |
| 91 | Dragan Mihajlovic     |
| 95 | Carlo Manicone        |
| 96 | Eloge Yao             |

# FC Lugano

 Stand  
26. September 2017

Spieler im Einsatz

**MIT ZÜRICH BLEIBEN  
SIE AM BALL.**

 Roger Kundert  
Generalagent

 Sebastian Schimurda  
Verkaufsleiter

 Zürich,  
Generalagentur Roger Kundert

 Ihr Ansprechpartner  
**SEBASTIAN SCHIMURDA**  
Verkaufsleiter

 Claridenstrasse 20  
8002 Zürich

 044 289 10 47  
sebastian.schimurda@zurich.ch

 ZÜRICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.


KULTURREISE

BADEFERIEN

STÄDTEREISE

Das einzigartige Ganzjahresziel im Herzen des Mittelmeers.

**MALTA**  
MALTA • GOZO • COMINO  
WWW.VISITMALTA.COM

# weiss

## Garage Weiss AG

Adrian Winter  
Mittelfeldspieler



1. ☐ **FACEBOOK** ☒ **WHATSAPP**  
Ich habe kein Facebook.
2. ☒ **ROGER FEDERER** ☐ **STAN WAWRINKA**  
Federer ist einfach der König!
3. ☒ **VERLÄNGERUNG** ☐ **PENALTY-SCHIESSEN**  
Da ich länger rennen kann als die anderen.
4. ☒ **HIP-HOP** ☐ **HOUSE**  
Ich bin mehr der «Hip-Hopper».
5. ☐ **RACLETTE** ☒ **FONDUE**  
Es stinkt beides, aber Fondue mag ich lieber (lacht).
6. ☐ **IBIZA** ☐ **MALLORCA**  
Sardinien! Ich bin Italien-Fan.
7. ☐ **BRÜNETT** ☐ **BLOND**  
Da habe ich keine Präferenz, ich mag alle Haarfarben (lacht).
8. ☐ **INTERVIEW** ☒ **AUTOGRAMM-STUNDE**  
Ich mag den Kontakt mit den Fans.

Befragte Person in der nächsten Ausgabe:

Cédric Brunner

### Ausrüster



### Premiumpartner



### Trikotsponsoren

**OCHSNER  
SPORT**

**a3po**



### Classicpartner

**MIGROS**

**Kenny's**

**RAIFFEISEN**

**FAIRDUCK**



### Partner



**die Mobiliar**  
Generalagentur Lachen



**CECCHETTO**  
www.lavazza.ch



**K** DRUCKEREI  
KYBURZ  
8157 DIELSDORF



PABS Residences + Appartements AG

### Medienpartner

**TagesAnzeiger**



# PORTRÄT FC LUGANO



Copyright: TiPress

Nach einem absolvierten Meisterschaftsviertel steht der FC Lugano aktuell mit acht Zählern auf dem letzten Tabellenrang. Punkten konnte das Team von Cheftrainer Pierluigi Tami bei den beiden Vollerefolgen gegen den FC Thun (4:1) und den FC Lausanne-Sport (3:2) sowie beim torlosen Remis gegen den FCZ Anfang Au-

gust und beim 1:1-Remis auswärts gegen den FC Basel 1893. Neben der nationalen Meisterschaft ist der FC Lugano in dieser Spielzeit auch international engagiert, wobei er die Gruppenphase der UEFA Europa League erreicht hat. Dort unterlagen die Bianconeri im ersten Gruppenspiel dem Hapoel Beer-Sheva FC aus-

wärts mit 1:2. Am letzten Donnerstag empfingen die Tessiner am zweiten europäischen Spieltag den FC Steaua Bukarest (nach Redaktionsschluss).

## VEREIN

FC Lugano SA  
Via Trevano 100 | 6900 Lugano

## TRANSFERS SOMMER 2017/2018

**Zuzüge:** Pierluigi Tami (Trainer), Stanley Amuzie (Sampdoria B/ITA), Younes Bnou Marzouk (Chiasso), Mattia Bottani (Wil), Antonini Culina (U21), David Da Costa (Novara/ITA), Fabio Daprelà (Bari/ITA), Alexander Gerndt (Young Boys), Joël Kiassumbua (Wohlen), Dominik Kovacic (NK Zagreb/CRO), Cristian Ledesma (Ternana/ITA), Carlo Manicone (Empoli B/ITA), Radomir Milosavljevic (Mladost Lucani/SER), Silvano Schäppi (Wil), Eloge Yao (Inter B/ITA)

**Abgänge:** Paolo Tramezzani (Trainer / Sion), Ezgjan Alioski (Leeds/ENG), Assan Ceesay (Chiasso), Eray Cümart (Sion), Bruno Martignoni (Chiasso), Ofir Mizrachi (Maccabi Haifa/ISR), Pepin (Brescia/ITA), Andrés Ponce (Livorno/ITA), Antoine Rey (Chiasso), Lorenzo Rossetti (Ascoli/ITA), Francesco Russo (Chiasso), Armando Sadiku (Legia Warschau/POL), Mirko Salvi (Basel), Orlando Urbano (Chiasso)

Stand: 26. September 2017 / Quelle: www.sfl.ch

## DIE LETZTEN VIER DUELLE

### Samstag, 20. Februar 2016:

FC Lugano - FC Zürich 0:0

### Mittwoch, 11. Mai 2016:

FC Zürich - FC Lugano 0:4

### Sonntag, 29. Mai 2016:

FC Lugano - FC Zürich (Cupfinale) 0:1

### Samstag, 5. August 2017:

FC Lugano - FC Zürich 0:0

## Gewappnet für den Zweikampf

**BÄHLER** 

Orthopädie Bähler AG

**CH-8008 Zürich**

Kreuzstrasse 46  
Tel. 044 266 61 61  
Fax 044 266 61 62  
info@baehler.com  
www.baehler.com

**CH-8180 Bülach**

Kasernenstrasse 8

**CH-8620 Wetzikon**

Bahnhofstrasse 196



Gesichtsprotektor  
individuell angepasst



Fussballschuheinlagen  
nach Mass



Gelenkstützen



official orthopaedic  
partner



# VERFOLGE DEN FCZ HAUTNAH:





Stadion Letzigrund, 11.10.2017 19:00



FC Zürich Frauen



Gintra Universitetas



ERHÄLTLICH AUF [NIKE.COM/FOOTBALL](https://nike.com/football)



**VOLLER FOKUS**



***FREIES SPIEL***

## 5 Fragen an...

## UMARU BANGURA

**1. Im Sommer 2016 hast du von Dinamo Minsk zum FCZ gewechselt. Weshalb hast du dich damals für diesen Transfer entschieden und wo testest du die Unterschiede zwischen der weissrussischen Liga sowie der Schweizer Super League?**

Um sich weiterzuentwickeln muss man als Spieler seinen Horizont erweitern und in anderen Ligen spielen. Diese Entwicklungsmöglichkeit habe ich in der Schweiz gesehen. Zudem hat sich der FCZ sehr um mich bemüht und mir Vertrauen gegeben, weshalb ich mich zu diesem Wechsel entschieden habe. Im Gegensatz zur weissrussischen Liga ist der Schweizer Fussball qualitativ auf einem höheren Niveau und auch die Stimmung in den Schweizer Stadien ist besser.

**2. Wo siehst du deine Stärken und in welchen Bereichen besitzt du noch Verbesserungspotential?**

Meine Stärken sehe ich in meiner Schnelligkeit, meiner guten Ballkontrolle sowie Technik. Diese Komponenten hel-

fen mir, dass ich jeweils mit viel Selbstvertrauen spielen kann. Trotzdem kommt man nicht als kompletter Fussballer auf die Welt, deshalb ist es wichtig, dass man an seinen Schwächen arbeitet. Unser Coach zeigt uns stets auf, in welchen Bereichen wir uns als Team und wo sich jeder einzelne noch verbessern kann.

**3. Du bist Nationalmannschafts-Captain von Sierra Leone. Was bedeutet es dir für dein Heimatland aufzulaufen und welcher Stellenwert hat der Fussball in Sierra Leone?**

In Sierra Leone ist es für jeden Fussballer ein Traum, Nationalmannschafts-Captain zu sein. Dass mir nun diese Ehre gebührt, die Leone Stars als Captain auf den Platz zu führen, freut mich sehr und macht mich natürlich auch stolz.

Die Leute in meinem Heimatland lieben den Fussball und sind richtiggehend verrückt nach ihm. Bei den Nationalmannschaftsspielen kommen teilweise bis zu 50 000 Fans in die Stadien - eine einmalige Atmosphäre für einen Fussballer.

**4. Viele Fussballer pflegen Rituale. Besitzt auch du ein solches vor einem Spiel?**

Nein, eigentlich besitze ich kein spezielles Ritual. Vor dem Spiel fokussiere ich mich jedoch immer auf meine Aufgaben und verschende keinen anderen Gedanken ausser an Fussball.

**5. Mit nur fünf kassierten Gegentreffern besitzt der FCZ ligaweit aktuell den besten statistischen Wert. Wo siehst du als Innenverteidiger die Gründe, dass der FCZ hinten so wenig zulässt?**

Als Verteidiger ist es unser oberstes Ziel, Gegentore zu verhindern. Um dies zu tun, arbeiten wir im Training an unserem Stellungsspiel sowie den Automatismen und versuchen das Trainierte dann in den Ernstkämpfen anzuwenden. Bis jetzt ist uns das gut gelungen und wir sind zufrieden mit dem aktuellen statistischen Wert.

Das Interview wurde am 22. September 2017 geführt.

## Steckbrief

**Geburtsdatum:** 7. Oktober 1987  
**Geburtsort:** Freetown  
**Nationalität:** Sierra Leone  
**Grösse:** 180 cm  
**Gewicht:** 75 kg  
**Hobbys:** Mit Freunden etwas unternehmen  
**Rückennummer:** 17

**Position:** Verteidigung  
**Beim FCZ seit:** 2016  
**Frühere Vereine:** Dinamo Minsk, FK Haugesund, Hønefoss BK, Watford U23  
**Grösster Erfolg:** Aufstieg in die Super League











**CECCHETTO**

®

COFFEE EXCELLENCE

YOUR EXCELLENT  
COFFEE EXPERIENCE

**OB ZU HAUSE ODER IM BÜRO,  
DIE PERFEKTE LÖSUNG FÜR IHREN GESCHMACK**

ENTDECKEN SIE MEHR AUF: **[www.coffee-excellence.ch](http://www.coffee-excellence.ch)**



## **Sportler trainieren regelmässig... Erste Hilfe braucht auch Training!**

Als Partner der FCZ Kids Camps sind wir für die gesundheitliche Sicherheit dabei. Sind auch Sie dabei und machen Sie sich fit in Erster Hilfe. Unser Kursangebot und weitere Informationen finden Sie auf [www.samariter-zentrum.ch](http://www.samariter-zentrum.ch).

Übernehmen Sie im Notfall Verantwortung. Kurse für Firmen, Gruppen oder Einzelpersonen, Kurse für Eltern oder auch der Nothilfekurs für den Erwerb des Führerscheins sind unser Trainingsangebot, um in der Ersten Hilfe fit zu werden.

Besuchen Sie uns auf [www.samariter-zentrum.ch](http://www.samariter-zentrum.ch) oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!

[www.samariter-zentrum.ch](http://www.samariter-zentrum.ch)  
[kurse@samariter-zentrum.ch](mailto:kurse@samariter-zentrum.ch)  
Telefon 043 244 61 23

# **FAIRPLAY IM UND RUND UMS STADION**

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der Swiss Football League und der UEFA Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Fussballstadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!

# FCZ-NEWS

## FC Stade Lausanne-Ouchy nächster Cupgegner

Mit einem 3:0-Sieg gegen den FC Bassersdorf qualifizierte sich der FC Zürich am Samstag, 16. September 2017, für das Achtelfinale des Helvetia Schweizer Cups. Dort trifft das Team von Cheftrainer Uli Forte am Dienstag, 24. Oktober 2017, ab 20.00 Uhr auswärts auf den Promotion-Ligisten FC Stade Lausanne-Ouchy. Bereits vor vier Jahren kam es zu dieser Affiche im nationalen Pokalwettbewerb, damals siegte der FCZ im 1/16-Finale mit 3:2. (fsu)



## Die FCZ Frauen im UWCL-Sechzehntelfinale

Nächste Woche beginnen für die FC Zürich Frauen die Sechzehntelfinals der UEFA Women's Champions League (UWCL). Gegner in der ersten K.-o.-Runde ist der litauische Meister Gintra Universitetas. Das Hinspiel findet am Mittwoch, 4. Oktober 2017, zunächst in Litauen statt, das Rückspiel wird eine Woche später um 19.00 Uhr im Stadion Letzigrund ausgetragen.

Gintra Universitetas wurde 1999 gegründet und ist das erfolgreichste Frau Fussballteam in Litauen. Mit 13 Meister- sowie elf Cuptiteln dominieren sie die heimische Liga. Seit 2004 nehmen die Litauerinnen bereits an den UEFA-Wettbewerben teil und konnten erstmals im Jahr 2014 bis in die Achtelfinals der

UWCL vordringen. Regelmässig verpflichtet Gintra Universitetas auch ausländische Akteurinnen. Aktuell stehen in der Equipe von Cheftrainer Rimantas Viktoravičius beispielsweise Spielerinnen aus Jamaika, Mexiko, Serbien, Namibia und Aserbaidschan im Kader.

Die FCZ Frauen schauen gespannt voraus auf dieses Duell gegen einen Kontrahenten auf Augenhöhe und würden sich über lautstarke Unterstützung im Letzigrund sehr freuen.

Sitzplatz-Tribünen-Tickets für das Heimspiel am 11. Oktober 2017 können im FCZ Fanshop oder an den Abendkassen gekauft werden. Für Erwachsene kostet ein Billett CHF 20.-, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre geniessen freien Eintritt. Saisonkarten-, Kulturlegi- und Migros-Cumulus-Kartenbesitzer bezahlen CHF 15.-.

Weitere Infos findet ihr auf unserer Webseite unter: <https://www.fcz.ch/de/frauen/uefa-womens-champions-league/>. (fsu)

## Jetzt anmelden für das letzte FCZ Kids Camp

Vom 9. bis am 13. Oktober 2017 findet das letzte diesjährige FCZ Kids Camp für Jungs und Mädchen mit den Jahrgängen 2004 bis 2010 in Zürich-Schwamendingen statt. Eine Vereinsmitgliedschaft ist keine Voraussetzung für die Teilnahme, es sind auch Kids ohne Fussballerfahrung herzlich willkommen.

Für das letzte Camp hat es noch freie Plätze, also nichts wie los! Anmeldungen können unter [www.fcz.ch/kidscamp](http://www.fcz.ch/kidscamp) vorgenommen werden. Wir freuen uns auf alle fussballbegeisterten Kinder! (fsu)





# AUS RETO MACHEN WIR RONALDO.

OFFIZIELLER NACHWUCHSFÖRDERER DES FCZ.

---

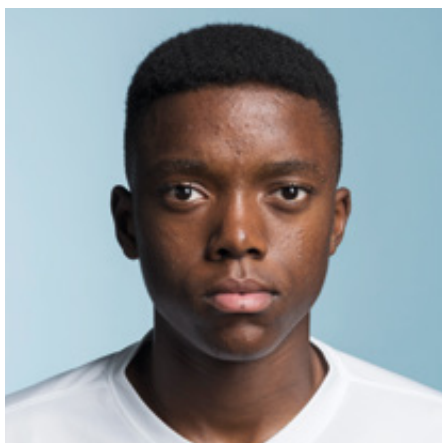
[WWW.50ERCLUB.CH](http://WWW.50ERCLUB.CH)



ACADEMY

## Vorstellung unseres Nachwuchsspielers

## JUNIOR EYAMBA



In dieser Rubrik stellt sich an jedem Meisterschaftsheimspiel ein Nachwuchsspieler des FC Zürich vor.

Mein Name ist Junior Eyamba. Angefangen mit Fussballspielen habe ich beim FC Schlieren. Danach ging ich zum SC YF Juventus, wo ich während zwei Jahren spielte, ehe ich in die Nachwuchsabteilung des FC Zürich wechselte. Mein grösster bisheriger Erfolg ist der Meistertitel mit der U16. Ausserhalb des Fussballs gehe ich zur United School of Sports. Dies ist eine kaufmännische Ausbildung, die man mit dem Fussball kombinieren kann. Fussball bedeutet alles für mich. Seit meinem sechsten Lebensjahr habe ich mir geschworen, eines Tages Profifussballer zu werden und nie für diesen Traum aufzugeben. Momentan bin ich in der U17 und natürlich ist es mein Ziel, einen weiteren Meistertitel zu gewinnen. Persönlich habe ich mir vorgenommen, Torschützenkönig zu werden.

<b>Geburtsdatum:</b>	27.06.2001
<b>Geburtsort:</b>	Schlieren
<b>Nationalität:</b>	Demokratische Republik Kongo
<b>Grösse:</b>	188 cm
<b>Gewicht:</b>	77 kg
<b>Mannschaft:</b>	U17
<b>Rückennummer:</b>	9
<b>Position:</b>	Stürmer
<b>Beim FCZ seit:</b>	2008, U8
<b>Bisherige Vereine:</b>	SC YF Juventus, FC Schlieren
<b>Ich in drei Worten:</b>	Lustig, freundlich, ehrgeizig
<b>Mein Spitzname:</b>	Juni
<b>Meine Hobbys:</b>	Gamen, mit Freunden rausgehen
<b>Mein Lieblingessen:</b>	Spaghetti Funghi
<b>Meine Vorbilder:</b>	Luis Suárez, Robert Lewandowski, Karim Benzema
<b>Mein Lieblingsspieler:</b>	Lionel Messi
<b>Mein Traumverein:</b>	FC Barcelona
<b>Der FC Zürich...</b>	...ist einer der besten Ausbildungsvereine der Welt.

## Ausrüster



## Platinpartner



## Silberpartner



## Bronzepartner



## Bausteine FCZ ACADEMY

Walter Bolli



Thomas Bögli

Martina und Beat Bachofen



Thomas Dahinden

Eric, Bobi, Gale

www.fanliga.ch





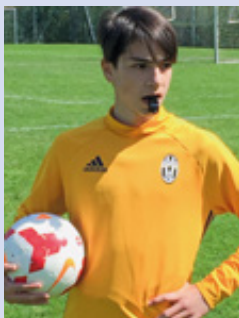
# DIE FC ZÜRICH LETZIKIDS BILDEN AUCH SCHIEDSRICHTER AUS

Damit wir auch in Zukunft gut ausgebildete Schiedsrichter haben, liegt es dem FC Zürich am Herzen, die jungen Spielleiter-Talente bereits früh zu fördern und zu unterstützen.

An dieser Stelle möchten wir unseren jüngsten Schiedsrichter in Diensten des FC Zürich vorstellen.

Giuliano ist ein zuverlässiger Junge, sehr diszipliniert und selbstständig. Sein spontaner Humor ist bei seinen Mitmenschen sehr beliebt, ebenfalls ist er auch sehr feinfühlig und hat viel Sensibilität anderen Menschen gegenüber. Dank seiner Werte und korrekten Art, ist er ein geschätzter junger Mann. (mf)

Interessierte Mädchen und Buben können sich für das Jungschiedsrichter-Projekt FC Altstetten/FC Zürich gerne per E-Mail bei Mario Fischer (mario.fischer@fcz.ch) melden.



## Steckbrief

<b>Name:</b>	Giuliano Barbuti
<b>Alter:</b>	15 Jahre jung
<b>Hobbys:</b>	Fussballspielen, grosser Juve-Fan, Schiedsrichter, Musik hören, Ausgang mit Freunden
<b>Lieblingsgerichte:</b>	Pasta, grilliertes Fleisch, Schokolade, Guetzli
<b>Lieblingsgetränke:</b>	Wasser, Ice Tea, Rivella
<b>Vorbilder:</b>	Dybala, Buffon
<b>Das möchte ich einmal werden:</b>	Ein bekannter Schiedsrichter oder Fussballkommentator

## Ausrüster



## Sponsoren-Pool



## Co-Sponsor



# Der faire Druckpartner.



# FAIRD RUCK

## Fairdruck AG

Kettstrasse 40 | Tel. 071 969 55 22 | [info@fairdruck.ch](mailto:info@fairdruck.ch)  
8370 Simach | Fax 071 969 55 20 | [www.fairdruck.ch](http://www.fairdruck.ch)

## Filiale Zürich

Riedstrasse 1 | Tel. 044 740 22 02  
8953 Dietikon | Fax 044 741 35 52

ClimatePartner<sup>®</sup>  
wir drucken klimaneutral



# FCZ

DAS SAMMELALBUM 2017

# TOTAL



**Erhältlich ab Mitte Oktober**



# «OFFSIDE» – DER TRAUM VOM FUSSBALLPROFI

Ein Theaterstück für Schulklassen der Mittelstufe (4.-6. Kl.).

Ab November 2017 im FCZ-Museum.

Öffentliche Vorführung am Samstag,

4. November 2017, um 16.00 Uhr

Dauer: Vorstellung 60 Min. /

Nachgespräch 30 Min.

Zielpublikum: Ab 9 Jahren

Kosten: Kinder und Legi CHF 10.- /

Erwachsene CHF 20.-

Anmeldung/Reservation Tickets via [museum@fcz.ch](mailto:museum@fcz.ch)

Produktion: FCZ-Museum in

Zusammenarbeit mit schule&kultur

Regie: Johannes Voges

Spiel: David Michael Werner,

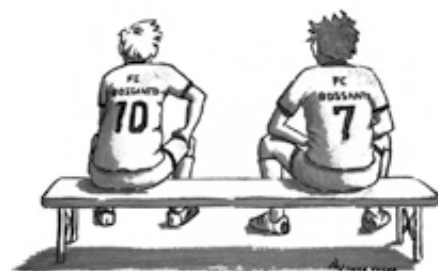
Nico-Alexander Wilhelm

Anmeldung und Termine für Schulklassen aus dem Kanton Zürich direkt via:

[www.schuleundkultur.ch](http://www.schuleundkultur.ch)

«Ich will Profi werden!» – Pianistin, Sänger, Schauspieler, Tänzer, Spitzensportlerin, Fussballer. Ganz egal! Jeder träumt irgendwann einmal von einer blühenden Zukunft voller Ruhm, Anerkennung und Erfolg, so unwahrscheinlich sie auch sein mag. Aber was ist, wenn der Traum sich plötzlich als echte Chance entpuppt? Eine Chance, neben der alles andere unwichtig zu werden scheint. Und was, wenn am Ende dieser Chance alle Träume wahr werden könnten? Was bedeuten dann Leistung und Erfolg? Wie wichtig sind Freundschaft und Familie? Was heisst es eigentlich, sein Hobby zum Beruf zu machen? Und: Ab wann ist man eigentlich «Profi»?

Zwei junge FCZ-Fans betreten das Museum ihres Lieblingsvereins. Eigentlich wollen sie sich im Fanshop nur für das nächste Heimspiel eindecken, als sie durch ein Ausstellungsstück an den Beginn ihrer gemeinsamen Leidenschaft erinnert werden. Über Nico und David, die



seit der dritten Klasse gemeinsam durch dick und dünn gehen, bricht plötzlich ein Schwall von vergangener Freude, einstigem Frust und Glücksgefühl herein. Sie erzählen eine Geschichte zweier 20-Jähriger, deren Freundschaft durch eine Chance im Leben auf die Probe gestellt wird. Die Chance auf eine Profikarriere.

Parallel zum Theaterstück läuft im FCZ-Museum mit «Stars aus der FCZ Academy» eine Sonderausstellung zur Nachwuchsarbeit des FC Zürich. (sp)

## Platinpartner

ticketcorner.ch

Milos Malenovic / Soccer Mondial AG

## Silberpartner

## Partner

Jetzt  
mitmachen

GEWINN  
10 000.-

welovefootball.ch

Testen Sie Ihr Fussballwissen  
beim Quiz.

Gewinnen Sie CHF 10'000.- und andere tolle Preise auf  
[welovefootball.ch/quiz](http://welovefootball.ch/quiz)

welovefootball.ch

**RAIFFEISEN**

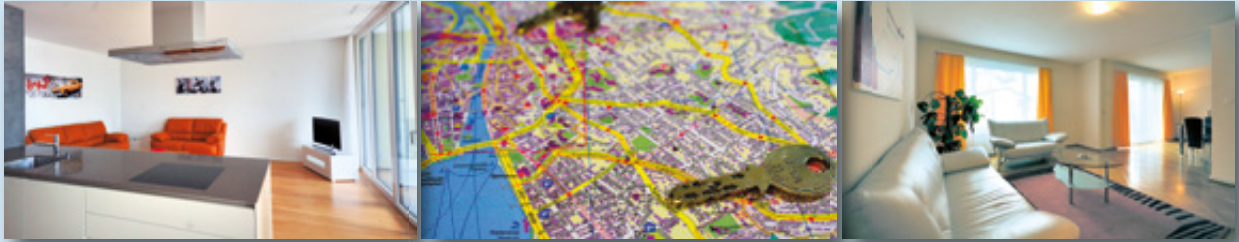
# KOOKI OF THE BEAUTIFUL



Möblierte Wohnung in Zürich:

# Minutenschnell

die passende Wohnung buchen – kostengünstig + komfortabel wohnen



[www.pabs.ch](http://www.pabs.ch)

+41 44 491 41 16, [pabs@pabs.ch](mailto:pabs@pabs.ch)

Komfortabel, kostengünstig, kompetent und kulant  
mit Garantie für hohe Zufriedenheit

# IMPRESSIONEN AUS DEN VIP LOUNGES

Vor jedem Heimspiel des FC Zürich im Stadion Letzigrund schaut ein FCZ-Spieler bei den VIP-Bereichen (Kenny's VIP Lounge und HRS Lounge) vorbei. Anlässlich des Heimspiels gegen den

FC St.Gallen 1879 war Marco Schönbächler vor Ort. Der rekonvaleszente Mittelfeldspieler stand den VIP-Gästen für Autogramme, Gespräche und Fotos zur Verfügung. (fsu)

An dieser Stelle zeigen wir die besten Bilder aus der Kenny's VIP Lounge und aus der HRS Lounge vom letzten Heimspiel gegen St.Gallen:



## RAIFFEISENSUPERLEAGUE

	Club	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
1	BSC Young Boys	9	6	2	1	19:7	20
2	FC St.Gallen 1879	9	4	3	2	14:11	15
<b>3</b>	<b>FC Zürich</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>9:5</b>	<b>14</b>
4	FC Basel 1893	9	4	2	3	14:11	14
5	Grasshopper Club Zürich	9	3	3	3	15:16	12
6	FC Sion	9	3	2	4	8:11	11
7	FC Luzern	9	2	4	3	13:16	10
8	FC Lausanne-Sport	9	2	3	4	14:20	9
9	FC Thun	9	2	2	5	15:19	8
10	FC Lugano	9	2	2	5	9:14	8

S = Siege U = Unentschieden N = Niederlagen

## TOTOMAT

10. RUNDE:  
MI 27.09.17-SO 01.10.17

Mi 18.30	Sion - Lausanne		:	
Sa 19.00	GC - Basel		:	
So 16.00	Thun - Luzern		:	
So 16.00	Young Boys - St. Gallen		:	
So 16.00	Zürich - Lugano		:	

11. RUNDE:  
SA 14.10.17-SO 15.10.17

Sa 19.00	Lausanne - Young Boys		:	
Sa 19.00	Lugano - Basel		:	
So 16.00	GC - Luzern		:	
So 16.00	Sion - St. Gallen		:	
So 16.00	Thun - Zürich		:	

## SPIELPLAN FCZ 1. MANNSCHAFT (MEISTERSCHAFT)

1	Grasshopper Club Zürich - FC Zürich	So	23.07.2017	0:2
2	FC Zürich - FC Thun	So	30.07.2017	2:1
3	FC Lugano - FC Zürich	Sa	05.08.2017	0:0
4	FC Zürich - FC Sion	Do	10.08.2017	2:0
5	FC Zürich - BSC Young Boys	Sa	19.08.2017	0:0
6	FC Luzern - FC Zürich	So	27.08.2017	1:1
7	FC Zürich - FC St. Gallen 1879	Sa	09.09.2017	1:1
8	FC Lausanne-Sport - FC Zürich	Mi	20.09.2017	1:1
9	FC Basel 1893 - FC Zürich	Sa	23.09.2017	1:0
10	FC Zürich - FC Lugano	So	01.10.2017	16.00
11	FC Thun - FC Zürich	So	15.10.2017	16.00
12	FC Zürich - Grasshopper Club Zürich	Sa	21.10.2017	19.00
13	FC Zürich - FC Basel 1893	Sa	28.10.2017	19.00
14	FC Sion - FC Zürich	Sa	04.11.2017	19.00
15	BSC Young Boys - FC Zürich	So	19.11.2017	16.00
16	FC Zürich - FC Lausanne-Sport	So	26.11.2017	16.00
17	FC St. Gallen 1879 - FC Zürich	So	03.12.2017	16.00
18	FC Zürich - FC Luzern	So	10.12.2017	16.00
19	FC Lausanne-Sport - FC Zürich	So	17.12.2017	16.00

## STATISTIK 2017/2018

Nr	Name	Sp	G.Min	G.Tore	As	GK	GRK	RK
1	Andris Vanins	9	810	0	0	0	0	0
3	Maren Haile-Selassie	3	77	0	0	0	0	0
4	Rasmus Thelander	2	180	0	0	0	0	0
5	Armin Alesevic	0	0	0	0	0	0	0
6	Victor Pálsson	8	404	0	0	0	0	0
7	Adrian Winter	9	770	0	1	2	0	0
8	Antonio Marchesano	1	29	0	0	0	0	0
9	Michael Frey	9	796	2	2	2	0	0
11	Raphael Dwamena	7	549	2	0	0	0	0
13	Alain Nef	9	810	1	0	1	0	0
14	Moussa Koné	7	346	2	0	3	0	0
17	Umaru Bangura	7	630	0	0	1	0	0
18	Pa Modou	8	712	0	1	4	0	0
19	Yassin Maouche	2	15	0	0	0	0	0
21	Dzengis Cavusevic	4	73	0	0	1	0	0
22	Kevin Rüegg	7	565	0	0	1	0	0
23	Fabian Rohner	0	0	0	0	0	0	0
24	Michael Kempster	0	0	0	0	0	0	0
25	Yanick Brecher	0	0	0	0	0	0	0
26	Cédric Brunner	8	549	0	0	1	0	0
27	Marco Schönbachler	0	0	0	0	0	0	0
29	Sangoné Sarr	9	789	0	2	3	0	0
31	Mirlind Kryeziu	0	0	0	0	0	0	0
41	Kay Voser	2	29	0	0	0	0	0
51	Izer Aliu	0	0	0	0	0	0	0
68	Roberto Rodriguez	9	597	2	1	0	0	0

Sp = Spiele, G.Min = gespielte Minuten, G.Tore = geschossene Tore, As = Assists, GK = gelbe Karten, GRK = gelb-rote Karten, RK = rote Karten  
Die Zahlen beziehen sich nur auf Meisterschaftsspiele.

## TORSCHÜTZENLISTE 2017/2018 | TOP TEN

Stand: 26. September 2017

Name	Team	Pos.	Spiele	Tore	11 Meter	Quote
1. Ricky van Wolfswinkel	BAS	ST	9	7	3	0.78
2. Marvin Spielmann	THU	MF	9	6	0	0.67
3. Jean-Pierre Nsame	YB	ST	8	5	0	0.63
4. Marco Aratore	SG	MF	9	5	0	0.56
5. Francesco Margiotta	LS	ST	9	5	0	0.56
6. Tomi Juric	LUZ	ST	8	4	2	0.5
7. Albion Ajeti	SG	ST	6	3	0	0.5
8. Danijel Aleksic	SG	MF	8	3	0	0.38
9. Rúnar Már Sigurjónsson	GC	MF	8	3	2	0.38
10. Lucas Andersen	GC	MF	9	3	0	0.33

## ASSISTLISTE 2017/2018 | TOP TEN

Stand: 26. September 2017

Name	Team	Pos.	Spiele	Assist	Quote
1. Matteo Tosetti	THU	MF	9	9	1
2. Mohamed Elyounoussi	BAS	MF	7	5	0.71
3. Samuele Campo	LS	MF	8	5	0.63
4. Davide Mariani	LUG	MF	8	5	0.63
5. Christian Fassnacht	YB	ST	9	5	0.56
6. Yoric Ravet	YB	MF	4	3	0.75
7. Christian Schneuwly	LUZ	MF	8	3	0.38
8. Cedric Itten	LUZ	ST	5	2	0.4
9. Tranquillo Barnetta	SG	MF	6	2	0.33
10. Renato Steffen	BAS	MF	7	2	0.29

## IMPRESSUM

## EISNULL 5 2017/2018

**Herausgeber** FC Zürich  
Werdstrasse 21  
8004 Zürich  
Telefon 043 521 12 12  
Fax 043 521 12 13  
E-Mail: info@fcz.ch

**Redaktions-  
leitung** Finn Sulzer (fsu)

**Mitarbeit** Ancillo Canepa  
Süha Demokan  
Darcy de Mestral  
Saro Pepe (sp)  
Mario Fischer (mf)

**Fotos** Keystone/EQ Images,  
FC Zürich

**Marketing** Sandra Vollenwyder

**Inserate-  
verkauf** Francesco Azzarito  
Antonio Carbone  
Florian Stahel

**Druck &  
Gestaltung** Fairdruck AG  
Sirmach TG/Dietikon ZH

# Sie renovieren, wir finanzieren. Mit den besten Konditionen für die Umwelt.

Auf Wunsch  
mit Lebens-  
versicherung!



Mehr Informationen auf [zkb.ch/umweltdarlehen](https://zkb.ch/umweltdarlehen)

**ZKB Umweltdarlehen:** Die günstigste Finanzierung  
für nachhaltige Bau- und Renovationsprojekte.  
Unsere Eigenheim-Experten beraten Sie gerne.

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank